



**НАЦИОНАЛНА СЛУЖБА ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ**  
**Београд, Краља Милутина 8**

**ОГЛАШАВА СЛОБОДНА РАДНА МЕСТА ЗА ДРЖАВЉАНЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ**  
**ЗА РАД У СР НЕМАЧКОЈ**

у складу са Споразумом о посредовању и привременом запошљавању радника,  
држављана Републике Србије у Савезној Републици Немачкој

**Послодавац : Universitätsklinikum Bonn у кооперацији са пројектом Triple Win**  
**за унуверзитетску болницу (сва одељења)**

**Место рада : Бон, Северна Рајна-Вестфалија (Nordrhein-Westfalen), Немачка**

**Назив радног места : Медицинска сестра/техничар општег или педијатријског**  
**смера**

- **Опис посла:** Рад у универзитетској болници на одељењу
- **Број извршилаца:** 30

**Услови за кандидате:**

Радна места су расписана за сва одељења. Радно искуство је пожељно на неурологији, неурохирургији и педијатрији, али није неопходно. Пожељно је познавање немачког језика на почетном А2.1 нивоу.

- **Образовање :**
  - Степен образовања: минимум средња медицинска школа (IV степен)
  - Образовни профил: медицинска сестра/техничар општег или педијатријског смера
- **Посебна знања и вештине:**
  - Познавање немачког језика на минимално А2 нивоу, према Европском референтном оквиру за језике (видети опис ниже у тексту);
  - Положен стручни испит за квалификацију медицинска/педијатријска сестра-техничар.
- **Описи нивоа знања језика према Европском референтном оквиру за језике:**

**А2** Кандидат разуме реченице и често употребљаване изразе, који су у вези са областима непосредног значења (на пример: информације о личности и породици, куповини, раду и непосредном окружењу). У стању је да се споразуме у једноставним, рутинским ситуацијама које се односе на једноставну и директну размену информација о познатим и уобичајеним стварима. У стању је да једноставним речима опише своје порекло и образовање, непосредно окружење и ствари везане за непосредне потребе.



**Б1** Кандидат је у стању да разуме главне садржаје, када се употребљава јасан стандардни језик и када се ради о познатим садржајима везаним за посао, школу, слободно време итд. У стању је да се снађе у највећем броју ситуација са којима се сусреће током путовања у земљама немачког говорног подручја. У стању је да се јасно и смислено изрази о познатим темама и областима личног интересовања. У стању је да говори о искуствима и доживљајима, да опише своје снове, наде и циљеве, и да укратко образложи своје планове и ставове.

▪ **Радно искуство:**

- Радно искуство је пожељно на неурологији, неурохирургији и педијатрији, али није неопходно. Пожељно је познавање немачког језика на почетном А2.1 нивоу.

**Услови рада и боравка :**

▪ **Врста радног односа:**

- На одређено време на позицији асистента за здравствену негу / односно, до нострификације дипломе за здравственог радника;

- Након нострификације дипломе, радни однос се може засновати и на неодређено време на позицији здравственог радника, а запослени има могућност да након одређеног периода, у складу са Законом о боравку странаца у СР Немачкој, поднесе захтев за добијање сталне боравишне дозволе;

▪ **Нострификација дипломе:**

- У складу са позитивним прописима СР Немачке нострификација дипломе за здравственог радника је обавезна најкасније у року од 12 месеци ;

▪ **Зарада :**

- Стартна плата износи 2.297 евра (брuto) до признавања дипломе за здравственог радника

• **Смештај и исхрана :**

- Послодавац налази смештај запосленику, али запосленик преузима трошкове станарине;

▪ **Трошкови превоза :**

- Трошкове превоза на релацији Република Србија – СР Немачка сноси послодавац;

**Потребна документација:**

- Пропратно писмо на немачком језику (пример за писање пропратног писма-видети у прилогу);



- Радна биографија/CV на немачком и српском језику (примере за писање радне биографије на немачком и српском језику -видети у прилогу);
- Диплома завршене школе (копија);
- Доказ о положеном стручном испиту (копија);
- Доказ о радном искуству (копија радне књижице или потврда од послодавца);
- Сертификат о стеченом знању немачког језика, за кандидате који поседују сертификат (копија).

**Непотпуна документација неће бити разматрана.**

#### **Начин конкурисања и селекције кандидата :**

- Кандидати који су пријављени на евиденцију Националне службе за запошљавање, потребна документа достављају филијали НСЗ у којој су пријављени, лично или поштом, на адресу филијале, са знаком „за запошљавање радника за здравствену негу у СР Немачкој „Universitätsklinikum“ Bon, а преко пројекта Triple Win“;
- кандидати који нису пријављени на евиденцију Националне службе за запошљавање потребна документа достављају поштом, на адресу: Национална служба за запошљавање, Филијала за град Београда, Сервисни миграциони центар, Косте Абрашевића 10 са знаком „за запошљавање радника за здравствену негу у СР Немачкој „Universitätsklinikum“ Bon, а преко пројекта Triple Win“;
- Кандидати који уђу у ужи избор биће обавештени о месту и термину обављања интервјуа за посао са представницима немачке службе за запошљавање и послодавцем. Разговор ће се водити на немачком језику. Након обављеног интервјуа биће организовано језичко тестирање.
- Кандидати који од стране представника немачке службе за запошљавање буду изабрани након интервјуа, биће укључени у пројекат „**Triple Win**“ – **регионалне сарадње на миграцији радне снаге**, који ће кандидатима пружати подршку у припреми, одласку (визе) и интеграцији у СР Немачкој. Пројекат „**Triple Win**“ - у организацији немачке службе за запошљавање (БА) и немачког друштва за међународну сарадњу (ГИЗ), нуди подршку кроз курсеве језика, као и петодневни курс припреме за рад и живот у СР Немачкој.
- **Изабрани кандидати биће у обавези да доставе додатну документацију, након укључивања у пројекат.**

**За додатне информације о овом конкурс, кандидати могу да се обрате:**

- **свом саветнику за запошљавање у филијали НСЗ,**
- **миграционим сервисним центрима НСЗ:**

Миграциони сервисни центар **Београд**  
НСЗ, Филијала Београд, Косте Абрашевића 10  
Тел: 011 2416 836, 2407-730



Миграциони сервисни центар **Ниш**  
НСЗ, Филијала Ниш, Ратка Вукићевића 3  
Тел: 018 501 231

Миграциони сервисни центар **Нови Сад**  
НСЗ, Филијала Нови Сад, Алберта Томе 2  
Тел: 021 4885 556, 4885 549

Миграциони сервисни центар **Нови Пазар**  
НСЗ, Филијала Нови Пазар, Шабана Коче 18  
Тел: 020 33 00 47

Миграциони сервисни центар **Крушевац**  
НСЗ, Филијала Крушевац, Балканска 33  
Тел: 037 41 25 31

Миграциони сервисни центар **Краљево**  
НСЗ, Филијала Краљево, Цара Душана 78  
Тел: 036 30 20 70

Миграциони сервисни центар **Бор**  
НСЗ, Филијала Бор, 7. Јули 29  
Тел: 030 45 31 21, 45 31 23

- **Позивном центру НСЗ** на број **0800/300-301** (позив бесплатан).

**Рок за достављање документације:**

**До 28.12.2017. године**